題號: 136

國立臺灣大學106學年度碩士班招生考試試題

科目:專業英文(E)

節次: 3

題號:136 共 2 頁之第 1 頁

You must READ the following general instructions before answering any following questions.

## **General Instructions:**

- 1. Answering the following questions in order.
- 2. Pay attentions to specific instructions
- 3. You must follow instructions to get proper credits.

## **Section I Short Answers**

Instruction: Choose any of the five items and phrases from the following list and briefly explain the meaning of each in English. Write down the question along with the answer. (6 points each)

- 1. Aleppo
- 2. RCEP
- 3. AlphaGo
- 4. Uighurs
- 5. ISIL
- 6. Spratly Islands
- 7. Rodrigo Duterte
- 8. shale oil
- 9. Obama care
- 10. Virtual reality

## Section II Short Essays

Instruction: Choose any of the five from the following list and briefly describe in English what you know about this person(s), organization(s), event(s) or place(s) (8 points each)

- 1. Marine Le Pen
- 2. Jared Kushner
- 3. Shinzo Abe
- 4. Japan's Northern Territories issues
- 5. hard Brexit
- 6. NATO East Expansion
- 7. One Belt One Road
- 8. Thucydides's Trap
- 9. US Pivot to Asia
- 10. United Nations (UN) Arbitral Tribunal's verdict on Philippines vs China case on July 12 2016

題號: 136

國立臺灣大學106學年度碩士班招生考試試題

科目:專業英文(E)

節次: 3

4 9 百少姓 9 百

共 2 頁之第 2 頁

Section III Translation

Instruction: Translate the following passage into Chinese (30 points)

January 20th, 2017 will be remembered as the day the people became the rulers of this nation again. The forgotten men and women of our country will be forgotten no longer.

Everyone is listening to you now. You came by the tens of millions to become part of a historic movement, the likes of which the world has never seen before.

At the center of this movement is a crucial conviction, that a nation exists to serve its citizens. Americans want great schools for their children, safe neighborhoods for their families, and good jobs for themselves. These are just and reasonable demands of righteous people and a righteous public.

But for too many of our citizens, a different reality exists: mothers and children trapped in poverty in our inner cities; rusted out factories scattered like tombstones across the landscape of our nation; an education system flush with cash, but which leaves our young and beautiful students deprived of all knowledge; and the crime and the gangs and the drugs that have stolen too many lives and robbed our country of so much unrealized potential.

This American carnage stops right here and stops right now.

We are one nation and their pain is our pain. Their dreams are our dreams. And their success will be our success. We share one heart, one home, and one glorious destiny. The oath of office I take today is an oath of allegiance to all Americans.

試題隨卷繳回